

Dokumentumok

E M L É K E Z T E T Ő

a Hungarológiai Tanács 1989. október 4-iki üléséről

J e l e n v o l t a k: Benkő Loránd, Cservenka Judit, Csőregh László, Fábián Pál, Fogarasi Ágnes, Giay Béla, Gerics Tamás, Jankovics József, Jeszenszky Géza, Kissné Papp Margit, Köpeczi Béla, Lőrincze Lajos, Muray György, Orbán Vera, Pomogáts Béla, Pusztay János, Szathmári István.

N a p i r e n d:

1. A hungarológiai központok működésének eddigi tapasztalatai, legsürgősebb fejlesztési feladatok.

Előadó: Giay Béla

2. Egyebek

a/ Tájékoztató a groningeni Hungarológiai Központ megnyitásáról
Előadó: Köpeczi Béla

b/ Tájékoztató a VI. Anyanyelvi Konferencia Hungarológia Oktatási Szekciójában végzett munkáról
Előadó: Szathmári István egyetemi tanár /ELTE/, a szekció vezetője

c/ Tájékoztató a Hungarológus Oktatók Nemzetközi Társaságának megalakulásáról
Előadó: Fábián Pál egyetemi tanár /ELTE/, a Társaság elnöke

d/ Tájékoztató az I. Nemzetközi Hungarológia Oktatási Konferenciáról és a Nemzetközi Hungarológiai Központ létrehozásáról
Előadó: Giay Béla

x x x

Az első napirendi pont keretében Giay Béla elmondotta, hogy a hungarológiai központok képviselőinek első hazai tapasztalatcseréje az augusztusi Nemzetközi Hungarológia Oktatási Konferenciával egyidőben zajlott le. A kerekasztal-beszélgetésen a párizsi, római, újvidéki, ungvári, hamburgi, groningeni központok képviselői és néhány más oktatóhely /pl. Berlin, Helsinki, Prága stb./ munkatársai vettek részt. Valamennyien áttekintést adtak intézményük létrehozásának körülményeiről és az eddig végzett munka tapasztalatairól. /A beszámolókat videoszalagra rögzítették és a Nemzetközi Hungarológiai Központ könyvsorozatában írásban is megjelennek./ Az elhangzottakból a következő fejlesztési javaslatokat emelte ki:

hungarológiai hírlevél————

- A hungarológiai központok kapjanak részletés tájékoztatást a Magyarországon megjelenő hungarológiai és más tematikájú kiadványokról.
- A magyar nyelv oktatásához szükséges tankönyveket, oktatási segédleteket a magyar szervek rendszeresen biztosítsák számukra.
- A központok adjanak ki közös publikációkat, szervezzenek közös kollóquiumokat.
- A Hungarológiai Tanács „Hungarológiai Hírlevél” című bulletinja legyen kétnyelvű.
- A Hungarológiai Tanács a jövőben - összetételét és hatáskörét tekintve - nemzetközi szervezetként működjön.
- A hungarológiai tevékenység hazai szakmai-módszertani háttere minél előbb épüljön ki. E háttér biztosítsa a rendszeres információáramlást és a hungarológiai oktatás, kutatás folyamatos dokumentálását.

A második napirendi pont keretében a következők hangzottak el:

a/ KÖPECZI BÉLA beszámolt arról, hogy a groningeni Hungarológiai Központot 1989. június 16-án nyitották meg. A megnyitón Magyarországot Köpeczi Béla, Manherz Károly, az ELTE akkori rektorhelyettese, Bora Gyula, az MKKE rektorhelyettese és Paszternák Mária, az MM holland referense képviselte. A látogatás alkalmával az ELTE, az MKKE, a Groningeni Egyetem és az Amszterdami Egyetem képviselői együttműködési megállapodást írtak alá, amely kimondja a groningeni Hungarológiai Központ és a budapesti Hollandisztikai Központ felállítását, valamint magyar lektor fogadását Groningenben és holland lektor fogadását Budapesten. A megállapodás - az államközi munkatervvel összhangban és annak meghatározott keretére - biztosítja diákok és oktatók cseréjét, közös kutatások indítását.

A megnyitóval egyidőben a Groningeni Egyetemen Szent István kiállítás nyílt a Magyar Nemzeti Múzeum szervezésében, amelyet az ősz folyamán Amszterdamban is bemutatnak.

A magyar delegáció a Hungarológiai Központ tudományos tanácsával /Beöthy Erzsébet, Amszterdami Egyetem; Prof. dr.J.Neubauer, Amszterdami Egyetem; Prof. dr.J.L. Peschar, Groningeni Egyetem; Prof. dr.H.J. Wagener, Groningeni Egyetem/ és munkatársaival, közöttük Honti László professzorral, az intézmény vezetőjével közösen, áttekintette a legidősebb feladatokat, így például:

- A lektorcsere reaálizálása az 1989/90-es tanévre. /B.Mellema Budapesten és Bujtás László Groningenben./
- A magyar-holland és a holland-magyar középszótár megjelentetése a Hungarológiai Központ és a Hollandisztikai Központ, illetve az Akadémia Kiadó és a "Primo Vere" kiadó közreműködésével.

- Az Erdély története idegennyelvű kiadásának megküldése.
- Az Erasmus című kiadvány folyamatos megjelentetésének támogatása /előfizetők toborzása Hollandiában, a "Primo Vere" kiadó bekapcsolása a vállalkozásba stb./

Az előadó a hungarológiai központ feladatrendszerére nem tért ki, mert az új intézmény működési modelljét írásban ismertettük a Tanács tagjaival. Köpeczi Béla beszámolójához az alábbi észrevételek hangzottak el:

- Szakmai szempontból kedvező, hogy a központ Groningenben és nem Amszterdamban alakult ki. A magyaroktatásnak ezen a helyen jelentős múltja van, amelyben meghatározó szerepet játszott a mindenkori magyar lektor. Arra kellene törekedni, hogy a központban minél előbb visszaállítsák az évek óta szünetelő magyar lektorátust s a lektori feladatokat egy jól képzett hungarológus lássa el. /Benkő Loránd/
- A fő baj az, hogy a központban nem működik tudományos titkár. Hamburgban Holger Fischert alkalmazták ebben a munkakörben és lényegében ő vezeti az intézményt. /Pusztay János/
- Minden segítséget meg kell adnunk ahhoz, hogy a központ beilleszkedjék a hungarológiai központok hálózatába. A segítségnyújtás egyik formája lehet, hogy a Hamburgba, illetve az NSZK-ba kiutazó magyar ösztöndíjasok Groningent is felkeresik, s előadást tartanak a központban /Pusztay János/.
- Nem kell ragaszkodnunk ahhoz, hogy a lektor hungarológus legyen. Egy nyitott szemléletű finnugor nyelvész is megfelelő volna, aki mellett később egy hungarológus is alkalmazható.

A hozzászólásokat Köpeczi Béla a következőkkel zárta:

- A Tanács tagjai adjanak segítséget ahhoz, hogy a közvélemény megismerhesse az új intézményt.
- Hamburg és Groningen együttműködésének kialakítása nagyon fontos feladat.
- Tudományos titkárra valóban szükség volna, de egyelőre az az érdek, hogy a lektori helyet megkapjuk és lektort küldhessünk ki.

b/ SZATHMÁRI ISTVÁN ismertette az anyanyelvi mozgalom történetét. Az Anyanyelvi Konferencia 1970-ben jött létre. Kezdetben csak pedagógiai és kulturális munkabizottságot működtetett. Később, az 1981-es pécsi találkozón hozták létre az úgynevezett Egyetemi Fórumot, amelynek - megfelelő szakintézmények hiányában - a hungarológiai oktatás támogatását szánták feladatul. Már kezdetben is világos volt mindenki számára, hogy a Fórum lehetőségei szerények, hiszen az Anyanyelvi Konferencia - és vele együtt a Fórum - csak négyévenként ülészik és ezen kívül csak a Nyelvünk és Kultúránk című folyóirat ad némi lehetőséget az oktatóhelyek tájékoztatására.

A Fórum feladatainak meghatározása az 1987-es sárospataki találkozón történt meg. Ott mondták ki, hogy a Fórum az anyanyelvi mozgalom olyan szakmai szerveződése, amelynek az a feladata, hogy figyelemmel kísérje és segítse a külföldi hungarológiai oktatást. Így:

- szorgalmazza és segítse tapasztalatcserék, konferenciák szervezését;
- tűzze napirendre az oktatás elméleti és gyakorlati problémáinak megvitátását;
- gondoskodik a folyamatos szakmai tájékoztatásról /új nyelvkönyvek
 - pl. Nyéki Lajos Párizsban megjelent nyelvkönyvének - bemutatása stb./

Az Egyetemi Fórum a kecskeméti VI. Anyanyelvi Konferenciával egy időben a hungarológiai oktatóhelyek tevékenységével foglalkozott. Referátumot tartott Szathmári István /Magyarország/, Pató Imre /Jugoszlávia/, Ludányi András /USA/, Fazekas Tiborc /NSZK/, Gömöri György /Anglia/. A beszámolók egyértelműen bizonyították, hogy a hungarológiai oktatóhelyek tevékenységét sokféleség jellemzi. Az ok elsősorban abban keresendő, hogy alkalmazkodniuk kell a befogadó felsőoktatási intézmény működési rendjéhez.

Az elhangzott javaslatok a következők voltak:

- a Fórum legalább kétévenként találkozzék;
- legyen találkozóhelye a magyar nyelvet oktatóknak is;
- a Fórum a hungarológiát oktató, de nem magyar állampolgárságú oktatókat is hívja össze;
- 8-10 kötetből álló magyarságismereti kiskönyvtár sorozat megjelentetésére lenne szükség.

A beszámolókhöz a következő észrevételek hangzottak el:

- A szomszéd országokban élő magyar kisebbségek oktatásügyével senki sem foglalkozik. Jó lenne, ha a Fórum erre a területre is figyelmet tudna fordítani. /Köpeczi Béla/.
- Tóth Pál Péter a Magyarságkutató Intézet munkatársa a VI. Anyanyelvi Konferencián a magyar kisebbségek oktatásügyéről tartott előadást, tehát folyik a tájékozódás ezen a területen. A most megalakult Nemzetiségi Etnikai Kisebbségi Kollégium profiljába ugyancsak beletartozik a kérdés. Emellett az Anyanyelvi Konferencia is felvállalhatja a háttérteremtést. A felsorolt szervezetek között ki kell alakítani az együttműködést és ezt a Hungarológiai Tanács is kezdeményezhetné. /Pomogáts Béla/.

- A javaslatokban elhangzott magyarságismereti könyvsorozat megjelentetése problematikus. Korábban már volt ilyen próbálkozás, az anyagok egy része is összegyűlt, mégis meghiusult. /Pomogáts Béla/.
- A TIT szívesen résztvenne egy magyarságismereti kiskönyvtársorozat megjelentetésében. Korábban nagy sikerrel adta közre a néprajzi kiskönyvtársorozatot, tehát tapasztalata is van az ilyen típusú vállalkozásokban /Fogarasi Ágnes/.
- Valamennyi akciónban érvényesíteni kell a hungarológia komplex értelmezését. E komplexitáson belül fontos területet képez a politológia /Jeszenszky Géza/.

A vitát Köpeczi Béla a következőkkel zárta:

- A Hungarológiai Tanács kezdeményezze az összes érdekelt együttműködését a magyar kisebbségek oktatásügyének támogatása érdekében.
- A magyarságismereti kiskönyvtársorozat vonatkozásában több korábbi kezdeményezést ismert. Pl. Hankiss János egyszer már szerkesztett egy ilyen sorozatot, ami valóban kicsi volt. Rövidesen megjelenik az Erdély története rövidített változata is, ami azonban még mindig 700 oldal.
A Tanács felkéri Pomogáts Bélát, aki az előzményeket jól ismeri, hogy készítsen tervezetet egy ilyen típusú könyvsorozat elindítására.
- A Tanács szorgalmazza, hogy az Anyanyelvi Konferencia külön is foglalkozzon a magyar kisebbségek oktatásügyével.

c/ FÁBIÁN PÁL tájékoztatott a Hungarológus Oktatók Nemzetközi Társaságának megalakulásáról.

A Társaság az I. Nemzetközi Hungarológia Oktatási Konferencia keretében, a konferencia résztvevőinek kezdeményezésére jött létre. Feladata, a hungarológia /és részdiszciplinái/ hazai és külföldi oktatásának támogatása; az e területen oktatók továbbképzésének elősegítése; az oktatás módszertanának fejlesztése; szakmai tanácskozások, konferenciák szervezése. A Társaság elnöke Fábián Pál, főtitkára Giay Béla. Az elnök mellett társelnök /Jean Perrot/ és egy-egy régiót képviselő alelnökök /Csillaghy András, Horváth Mátyás, Antonina Guszko, Wolfgang Veenker/ működnek.

Irányítását választmány végzi. Székhelye Budapesten, a Nemzetközi Hungarológiai Központban van. Működésének megkezdéséhez a Művelődési Minisztériumtól 50 ezer forint támogatást kapott. Számítások szerint a társaság munkájában Magyarországon 4-500, külföldön kb. 300 oktató érdekelt.

Az alakuló közgyűlésen 78-an nyilatkoztak belépésükről.

A Társaság 4 évenként tart közgyűlést. Rövidesen megalakul a tervezett négy szekció, amelyben megkezdődik a szakmai munka.

A beszámoló után Köpeczi Béla arra hívta fel a figyelmet, hogy több, hasonló típusú szerveződés működik a hungarológia területén, ezért az elnevezéseket nagyon körültekintően kell megválasztani és a munkamegosztást alaposan végiggondolni.

Jankovics József a Nemzetközi Magyar Filológiai Társaság nevében üdvözölte az új egyesületet.

d/ GIAY BÉLA nagyon röviden szólt az I.Nemzetközi Hungarológia Oktatási Konferenciáról, hiszen a legfontosabbakat a korábban elhangzott beszámolók érintették. Ugyancsak röviden ismertette a Nemzetközi Hungarológiai Központ megalakulását és feladatait, amelyről részletesen tájékoztattott az előre kiküldött, a Művelődési Közlönyben megjelent hivatalos Közlemény.

Köpeczi Béla a vitát azzal zárta, hogy a tanács vitassa meg a hungarológia területén működő intézmények, szervezetek között lehetséges munkamegosztást.

Budapest, 1989. november 16.

Dr.Kissné Papp Margit

A NEMZETKÖZI HUNGAROLÓGIAI KÖZPONT ALAPÍTÓLEVELE

A külföldi hungarológiai oktatás, kutatás, ismeretterjesztés továbbfejlesztése és hazai támogatása érdekében - a Nemzetközi Előkészítő Intézet keretében működő Magyar Lektori Központ önálló intézménnyé történő átszervezésével - 1989. július 1-jétől Nemzetközi Hungarológiai Központot /a továbbiakban: központ/ létesíttek.

A központ közvetlenül a Művelődési Minisztérium irányítása alatt, önálló költségvetési szervként működik.

A központ feladatai a következők:

I. SAKMAI FELADATOK

- A hungarológia nemzetközi oktatásának kutatása: a külföldi oktatóhelyek történetének, az oktatás szervezeti kereteinek, tantárgyi programjainak, valamint módszereinek feltárása és elemzése.
- Az intézeti munkához, illetve a külső tájékoztatáshoz szükséges hungarológiai dokumentáció kialakítása és fejlesztése.
- Az intézeti hungarológiai szakkönyvtár továbbfejlesztése.
- A hungarológia oktatásával kapcsolatos publikációs tevékenység folytatása: időszaki és alkalmi kiadványok összeállítása, szerkesztése és kiadása /pl: "A Hungarológia Oktatása", "Hungarológiai Ismerettár", "Hungarológiai Hírlevél", "Magyar Magazin" stb./.
- A hungarológiai felsőoktatásban felhasználható oktatási anyagok, jegyzetek, tankönyvek, feladatlapok stb. összeállítása, szerkesztése és kiadása.
- Oktatási segédanyagok, szemléltetőanyagok, táblázatok, diafilmek, műsoros hangkazetták, videofilmek stb. összeállítása az oktatóhelyek igényének megfelelően.

- A külföldi oktatómunkára való felkészítés, posztgraduális szemináriumok, hungarológiai nyári egyetem szervezése a külföldi oktatók, kutatók és hallgatók számára.
- Hungarológiai oktatási konferenciák, szakmai tanácskozások, lektori munkaértekezletek szervezése.
- Részvétel a Hungarológiai Tanács munkájában.
- Szakmai kapcsolattartás és együttműködés a hungarológiában érintett hazai, valamint külföldi intézményekkel és szervezetekkel.
- Mindazon feladatok ellátása, amelyekkel a művelődési miniszter megbízza.

II. SZEMÉLYZETI ÉS MUNKAVÁLLALÁSI FELADATOK

- A vendégoktatói pályázatok meghirdetése, a jelentkezők tájékoztatása, a pályázatok elbírálása és felterjesztése a Művelődési Minisztériumba.
- A vendégoktatói munkára alkalmas oktatók nyilvántartása.
- Információs rendszer kialakítása a külföldi munkafeltételekről.
- A kiküldött vendégoktatók személyzeti, munkavállalási, hosszabbítási ügyeinek intézése.

III. GAZDASÁGI ÉS SZOLGÁLTATÁSI FELADATOK

- A vendégoktatók illetménykiegészítésének ügyintézése és nyilvántartása.
- A külföldi oktatóhelyek könyvekkel, audiovizuális eszközökkel és anyagokkal való ellátása, a szállítások ügyintézése.
- A külföldi oktatóhelyek sajtótermékekkel való ellátása, az előfizetés ügyintézése.

A központot - öt évi időtartamra megbízott - igazgató vezeti, akit a művelődési miniszter nevez ki.

A dolgozók besorolása a felsőoktatási intézmények dolgozói munkabéré-ről intézkedő 16/1983.(XII.17.) ÁBMH számú rendelkezés alapján történik.

A központ szervezeti és működési szabályzatát a művelődési miniszter hagyja jóvá.

Stark Antal sk.
művelődési minisztériumi államtitkár

A HUNGAROLÓGUS OKTATÓK NEMZETKÖZI TÁRSASÁGÁNAK ALAPSZABÁLYZATA

I. Általános rendelkezések

1.§

1. A társaság neve: Hungarológus Oktatók Nemzetközi Társasága
angolul: International Association of Hungarian Studies' Professors
franciául: Association Internationale des Professeurs d' Études Hongroises
németül: Internationale Gesellschaft den Professoren für Hungarologie
olaszul: Associazione Internazionale dei Professori di Studi Ungheresi
oroszul: Meždunarodnoe Obščestvo Prepodavatelej Vengerovedeniâ
2. A társaság az alábbi területeken fejti ki tevékenységét:
 - a/ a magyar mint idegen nyelv és más hungarológiai diszciplínák /nyelvtudomány, irodalom, irodalomtudomány, történelem, országismeret, művelődéstörténet stb./ oktatása és kutatása;
 - b/ a fenti területeken tanítók továbbképzésének elősegítése;
 - c/ az oktatás módszertanának folyamatos fejlesztése;
 - d/ szakmai tanácskozások, konferenciák szervezése.
3. A társaság székhelye: Nemzetközi Hungarológiai Központ
1113 Budapest, Zsombolyai utca 3.

II. A társaság célja és tevékenysége

2.§

A társaság célja, hogy az 1.§.2.pontjában jelzett tevékenységet összefogja és szervezze.

3.§

A társaság

- a/ kapcsolatot tart a hungarológiával foglalkozó hazai és külföldi szervezetekkel, oktatókkal és kutatókkal;
- b/ céljainak megfelelően javaslatokat tesz a hungarológia-oktatás fejlesztésére;
- c/ tudományos és módszertani tanácskozásokat rendez;
- d/ szakmailag támogatja a szakterületen dolgozókat;
- e/ rendszeresen megjelenő kiadványban tájékoztatja a társaság tagjait a szervezeti élettel kapcsolatos eseményekről, ismerteti a Magyarországon és külföldön megjelent tankönyveket, módszertani kiadványokat;
- f/ kapcsolatot tart az UNESCO keretében működő Élő Nyelvek Tanárainak Nemzetközi Társaságával /FIPLV/.

III. A társaság bevételei

4.§

A társaság bevételeit

- a/ a rendes tagok és a pártoló tagok tagdíjaiból és támogatásából;
- b/ és egyéb forrásokból /alapítványok, állami támogatás, előadások, konferenciák részvételi díja, adományok stb./ származó bevételek alkotják.

IV. A társaság tagjai

5.§

A társaságnak egyéni és kollektív tagjai lehetnek.

Ezen belül: rendes
tiszteleti és
pártoló tagok.

6.§

1. A társaság egyéni tagja lehet mindenki, aki bármilyen szinten és formában a hungarológia oktatásával és az ehhez kapcsolódó kutatással foglalkozik.
2. A társaság kollektív tagja lehet minden olyan hazai és külföldi intézmény, szervezet, amely a 6.§ 1.pontjában foglaltaknak megfelel.

7.§

1. A társaság rendes tagjait a Belépési nyilatkozat alapján a választmány veszi fel.
2. A társaság tiszteleti tagjai azok a nemzetközileg elismert oktatók és kutatók lehetnek, akiket a választmány javaslata alapján a közgyűlés elfogad.

8.§

1. A társaság pártoló tagjai egyaránt lehetnek szervezetek, intézmények és egyének.
2. A pártoló tagok vagy megbízottaik részt vehetnek a társaság rendezvényein és - tanácskozási joggal-a közgyűléseken.
3. A pártoló tagok felvételéről a választmány dönt.

9.§

1. A társaság egyéni és kollektív tagjainak jogai:
 - részt vehetnek a társaság ülésein és rendezvényein;
 - új tagokat ajánlhatnak felvételre;
 - rendszeresen kapják a társaság kiadványait.
2. A társaság rendes tagjai a közgyűléseken és más üléseken szavazati joggal rendelkeznek.
Az egyéni és kollektív tagoknak egyaránt egy szavazatuk van.

13.§

1. A társaság legfőbb szerve a közgyűlés.
2. Rendes közgyűlést legalább 4 évenként kell tartani. A közgyűlés előkészítése, összehívása az elnök, a társelnök és a főtitkár feladata.
A közgyűlést az elnök, a társelnök vagy teljes jogkörű helyettesük vezeti.
3. A közgyűlés összehívásáról a tagokat legalább 30 nappal a gyűlés időpontja előtt értesíteni kell.
4. A közgyűlés határozatképességéhez a rendes tagok felének jelenléte szükséges.
Ha a szabályszerűen összehívott közgyűlésen a tagok felénél kevesebb van jelen, 10-30 napon belül újabb közgyűlést kell összehívni, amely a jelenlévők számától függetlenül határozatképes.
5. A közgyűlés nyílt - esetenként titkos - szavazással hozza határozatait.
6. Rendkívüli közgyűlést kell tartani a rendes tagok felének vagy a választmánynak a javaslata alapján.
7. A közgyűlés hatáskörébe tartozik
 - a/ az alapszabály elfogadása és módosítása;
 - b/ a vezető szervek és tisztségviselők megválasztása;
 - c/ a költségvetés jóváhagyása;
 - d/ a társaság feloszlásának, illetőleg más társasággal való egyesülésének kimondása;
 - e/ a tisztségviselők beszámolójának megvitatása;
 - f/ a tagsági díj összegének megállapítása;
 - g/ tiszteleti tagok választása;
 - h/ a kizárás elleni jogorvoslatok elbírálása;
 - i/ minden olyan egyéb ügy, amelyet a közgyűlés a hatáskörébe von, vagy jogszabály a hatáskörébe utal.

3. A tagok kötelessége, hogy a társaság célkitűzéseinek megvalósításában közreműködjenek. A rendes tagok meghatározott összegű tagdíjat kötelesek fizetni évente.
4. A tiszteleti tagok nem fizetnek tagdíjat.

10.§

1. A tagság megszűnik

- kilépés,
- törlés,
- kizárás útján,
- elhalálozás esetén.

2. A kilépést írásban kell bejelenteni. A tagság - a bejelentés alapján - a naptári év utolsó napjával szűnik meg.

3. A választmány törölheti a tagok névsorából azokat, - akik a tagdíjat a felszólítás ellenére sem fizetik meg;
- akik a társaság céljaival ellentétbe kerülnek.

A kizárás ellen a fellebbezést a közléstől számított 30 napon belül a választmányhoz írásban kell benyújtani.

A fellebbezésről a közgyűlés határoz.

V. A társaság szakosztályai

11.§

A társaság közgyűlése szakosztályokat hozhat létre és meglévő szakosztályokat szüntethet meg.

VI. A társaság szervei

12.§

A társaság vezető szervei

- a közgyűlés,
- a választmány és
- a számvizsgáló bizottság.

14.§

1. A választmány legfeljebb 30 tagból áll.
2. A választmány állítja össze a társaság programját, dönt a rendes és a pártoló tagok felvételéről, és előterjeszti a közgyűlésnek a tiszteleti tagok névsorát.
3. A választmány akkor határozatképes, ha tagjainak legalább a fele jelen van.
4. A választmány a közgyűlés alkalmából, valamint a két közgyűlés között legalább egyszer összeül.

15.§

1. A számvizsgáló bizottságot a választmány bízza meg a társaság vagyonkezelésének, könyvelésének és számadásainak ellenőrzésével a következő közgyűlésig.
2. A számvizsgáló bizottság három tagból áll. Tevékenységéről rendszeresen beszámol a választmánynak.

VII. A társaság elnöke, társelnöke és alelnöke

16.§

1. Az elnök vezeti a közgyűlést, a választmányi üléseket, és ellátja mindazokat a teendőket, amelyeket a közgyűlés vagy a választmány a hatáskörébe utal.
2. A társaság társelnöke az elnökkel azonos jogkörű külföldi hungarológus szakember.
3. A társaságnak több alelnöke van. Az elnököt - akadályoztatása esetén - a felkért alelnök teljes jogkörrel helyettesíti.

VIII. A főtitkár

17.§

1. A főtitkár a társaság képviselője a hatóságok és egyéb hivatalos szervek előtt. A választmány ülései közötti időszakban intézi és irányítja a társaság ügyeit.
A főtitkár feladatait a társaság székhelyén működő titkárság közreműködésével látja el.
2. A főtitkár tevékenységéről a választmánynak és a közgyűlésnek számol be.

IX. Egyéb tisztségviselők

A társaság egyéb tisztségviselői:

- a szakosztályelnökök és
- a szervezőtitkár.

A társaság adminisztratív és pénzügyi teendőinek ellátására a választmány jegyzőt, pénztárost és ellenőrt bíz meg.

A társaság tisztségviselőit a közgyűlések közötti időtartamra a választmány bízta meg.

A Hungarológus Oktatók Nemzetközi Társaságának tisztségviselői

elnök:	Fábián Pál	/Magyarország/
társelnök:	Jean Perrot	/Franciaország/
alelnökök:	Csillaghy András	/Olaszország/
	Horváth Mátyás	/Jugoszlávia/
	Antonina Guszkova	/Szovjetunió/
	Wolfgang Veenker	/Német Szövetségi Köztársaság/
főtitkár:	Giay Béla	/Magyarország/
titkár:	B.Nádor Orsolya	/Magyarország/

választmányi tagok:

Deme László	/Magyarország/
Éder Zoltán	/Magyarország/
Fónod Zoltán	/Csehszlovákia/
Gong Konyü	/Kína/
Ginter Károly	/Magyarország/
Cs.Gyimesi Éva	/Románia/
Paul Kárpáti	/Német Demokratikus Köztársaság/
Lázár Oszkár	/Svédország/
Indra Markova	/Bulgária/
Ódor László	/Magyarország/
Oláh Tibor	/Magyarország/
Richard Pražák	/Csehszlovákia/
Andrzej Sieroszewski	/Lengyelország/
Peter Sherwood	/Anglia/
Szathmári István	/Magyarország/
Szeberényi Lajos	/Ausztria/
Szíj Enikő	/Magyarország/